

命題委員姓名：溫初光

主題：部落植物的文化與科學～鄒族對植物的命名

智慧類別（請勾選 ，可複選）：

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 部落農漁特產的文化與科學 | <input type="checkbox"/> 部落的天象、氣象與科學 |
| <input type="checkbox"/> 部落傳統手工藝的文化科學 | <input type="checkbox"/> 部落的環境生態與科學 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 部落植物的文化與科學 | <input type="checkbox"/> 部落的科學智慧與創意創新應用 |
| <input type="checkbox"/> 部落動物的文化與科學 | <input type="checkbox"/> 原住民族文化與數學 |
| <input type="checkbox"/> 部落傳統音樂的文化與科學 | <input type="checkbox"/> 部落文化與人文社會 |
| <input type="checkbox"/> 部落傳統建築的文化與科學 | <input type="checkbox"/> 科學、技術與部落社會的互動 |
| <input type="checkbox"/> 部落傳統狩獵的文化與科學 | <input type="checkbox"/> 部落傳統智慧與自然災害防治 |
| <input type="checkbox"/> 部落傳統祭典的文化與科學 | <input type="checkbox"/> 部落其他文化與科學 |

主題所屬族群：鄒族

主題題材簡要說明（至少 150 字）：

命名方式是認識、建構世界的主要途徑，甚至於命名也涉及權力與政治。「鄒族植物知識」必須採訪部落耆老，並從他們口漸漸地被建立。但是因為被採訪的部落耆老大致已無法走遠路或爬山，所以只能從他們熟悉的環境來介紹。

一、以正宗命名的植物：此乃以植物的特性或特殊的文化意義而命名，鄒語的「axlx」具有正宗的、最好的、真正的等的意涵，這些冠以「axlx」的植物，在鄒族的生活利用及文化意義具有指標性，例如生薑、檜木、五節芒、桂竹、早稻、箭竹等，以上所述，都可以稱為 axlx 的正宗植物，在鄒族的植物利用上都有其特別重要的因素，甚至於這些植物已涉入鄒人的宗教文化領域。

二、以「鬼魂」命名的植物：鄒族植物命名的特殊類型是以「鬼魂 hicu」來命名，意即讓人覺得它具有神秘與神聖性，列舉如下：1. cu'cu hicu 鬼的辣椒 2. ngei no hicu 鬼的芎麻 3. pai hicu 鬼之稻 4. taumu no hicu 河鬼的草莓。

三、以外來語來命名：因鄒族族群不大，加上與外來族群的接觸互動，所以植物的命名知識移借難免：如 maozi 孟宗竹、micuva 山芹菜、niki 土肉桂、nasi 梨、suai 芒果、nasuvi 茄子等，牠們深深改變族人的美學認知，族人跟著日本人稱外來種的櫻花為 sakula，每一年總要期盼櫻花盛開，我們已習慣稱牠為原生台灣山櫻 sakula no nghou 意即獼猴之櫻，許多族人已忘了其鄒語為 eyofonx。當然也有的植物或作物是移植到部落，牠們本身就沒有族語名稱，所以直接引用外來語，這樣的情形其實已滿普遍，造成族人對植物知識管理技術及美學認知的轉變。這種命名和植物移入的現象，呈現語言文化與知識的混雜性，也深深隱含著鄒人身份認同的問題。

關鍵字（最少一個）：

鄒族的植物命名

相關概念（科學概念為主，或其他相關概念也可以，最少一個）：

物命名與鄒族的生活文化

鄒族植物族名的意義

參考資料或網址（若無可不填寫）：

書名：看見鄒族～漁獵與民俗植物篇 發行：嘉義縣原住民部落大學

<https://ihc.cip.gov.tw/EJournal/EJournalCat/228>

<https://conservation.forest.gov.tw/0002019>

<https://e-info.org.tw/node/230953>

<https://e-info.org.tw/node/230952>